

Full name: **HOANG THU THUY** (Ms.)

Address: 36 Pham Hung, Nam Tu Liem, Ha Noi, Vietnam +84-912-372-143

thuyhoang.unsw@gmail.com

Relevant work experience

Email

Year	Company	Position
2010- 2014	Pentower Translation	Interpreter and Translator (English-Vietnamese) Interpreting, Translating
2014-2016	Pentower Translation	Interpreter/Translator, Quality Control officer (English-Vietnamese) Interpreting, Translating, Proofreading, Review, Transcribing, Subtitling
2016- now	Pentower Translation	Quality Control officer (English- Vietnamese) Interpreting, Translating, Proofreading, Review, Transcribing, Subtitling

Specific Translation Experience

Client	Topic	Skill	Volume
Pentower Translation (Vietnam)	Energy, Environment, Transport, Contracts, Education, Health, Media, Marketing, Accounting and Finance, etc.	Interpreting, Translating, Proofreading, Review, Transcribing, Subtitling	2 million words +
Translated.com (Italy)	Tourism, Marketing	Translating, Reviewing	200,000 words +
1StopAsia (US, China)	Government, Insurance, Transport, Healthcare, Legal	Translating, Reviewing Proofreading	150,000 words +
Ad Astra (US)	Government, Taxes	Translating, Reviewing	200,000 words +

		Proofreading	
Word Edge (India)	Government, US Election 2020	Translating, Reviewing	100,000 words +
		Proofreading	
Translate Plus (UK)	Tourism, Marketing	Translating	50,000 words +
TranslateMedia (UK)	Foods, Machineries,	Translating	15,000 words +
Datamundi	Dictionary project, post- editing	Reviewing	10,000 words +
Maven International (Indonesia)	Sales, Training, News	Translating	25,000 words +
Elite Group (the Philippines)	Games, Contracts	Translating	15,000 words +
Speed Translation (China)	Dermatology	Translating	35,000 words +

Prestigious end-clients that I have served: World Bank, ADB, JICA, Vietnamese Government Ministries, Airbnb, JNTO, S&P, US Federal Government (*Treasury, Housing and Urban Development, Health and Human Services, Transportation, Labor, etc.*) US State Governments (*Texas, California, Massachusetts, etc.*), US Insurance Companies, Internal Revenue Service (IRS), etc.

CAT Tools: TRADOS 2017, MemoQ, XTM, Matecat, Smartcat, Memsource etc.

Subtitle Tools: Aegisub, Megui, Amara

Member of volunteer subtitle teams: TED, Art21, California Academy of Sciences, and Scientific American.

Education

Degree	Year
Bachelor of Environmental Science (Honors)	2001 –2004
The University of New South Wales (UNSW), Sydney, Australia	

Reference:

1) My **PROZ** profile link: http://www.proz.com/profile/710887

2) Ms. Vu Hong Trang

Head of General Affairs and HR- Pentower Translation

Email: trang.vu@pentower.vn